

EN + ACCUEILLANT

MANIFESTATIONS SPÉCIALES

25/10 **GALA DES CHRYSANTHÈMES ORCHESTRE DE LA VILLE DE LAHR** 19:30

Parktheater de Lahr

L'orchestre de la ville de Lahr interprète, sous la direction de Nicholas Reed, des morceaux symphoniques exigeants mais aussi divertissants pour instruments à vent.

DU 25/10 au 09/11 **INVITATION À L'ÉPANOUISSEMENT** 15:00 – 16:00

St. Pierre et Paul

Spiritualité à l'occasion de la Chrysanthema : Musique – Réflexion – Silence. Les églises catholique et évangélique vous invitent au recueillement œcuménique.

Autres manifestations : www.populahr.de

EXPOSITIONS

E-WERK MITTELBADEN présente :

DU 22/10 au 09/11 **EXPOSITION EXCEPTIONNELLE MARIE DREA « LA FLEUR POÉTIQUE »** Musée de la ville de Lahr tous les jours 11:00 – 18:00

DU 25/10 au 09/11 **RETOUR SUR L'HISTOIRE DE LA VILLE** Musée de la ville de Lahr tous les jours 11:00 – 18:00

DU 09/08 au 01/02 **« TATSACHEN »** Musée de la ville de Lahr tous les jours 11:00 – 18:00

DU 12/10 au 16/11 **CORA KORTE „It's about time“** Mer – Ven 16:00 – 18:00
Sam + Dim 11:00 – 17:00
Galerie municipale, ancien hôtel de ville

VISITES GUIDÉES

Visites groupées privées   

Votre visite rien qu'à vous à travers la ville et ses décorations avec votre propre heure de départ.

Prix max. 25 pers. : 70 euros all./80 euros fr. et angl.

Réservation : Communication de la ville de Lahr

Tél. : 07821/910-0128 (matin)

E-mail : stadtmarketing@lahr.de

Visites guidées publiques  

Découvrez avec d'autres **les détails passionnants des coulisses** à l'occasion d'une visite guidée à travers la ville décorée.

Du lundi au vendredi, 13:30

Samedi, 11:30 et 15:30

Dimanche, 15:00 avec langue des signes

Jour férié 01.11., 15:00 avec langue des signes

Billets/point de rencontre : au point info sur la

Rathausplatz, Portail Rathaus 2

Prix : 5 euros/personne

Visite guidée nocturne 

Vendredi, 31.10. (longue nuit), 18:00

Billets/point de rencontre : au point info sur la

Rathausplatz, Portail Rathaus 2

Prix : 5 euros/personne

Visite guidée Chrysanthema 

Chaque dimanche et vacances 01.11. à 14:30

Point de rendez-vous : Rathausplatz, Portail Rathaus 2

Billets : L'Agence d'information, Rathausplatz, Portail Rathaus 2

Prix : 5 euros/personne

Infos et réservation de visites guidées groupées

Service communication de Lahr

Tél : 07821/910-0128 (le matin)

E-mail : stadtmarketing@lahr.de

FAMILLES ET ENFANTS

DU 25.10. au 09.11.

CAFÉ DANS LA TENTE DU FEU DE CAMP  12:00 – 19:00

Dans le Rathauspark

Le jardin d'enfants forestier Flitzbogen propose du café, du pain au feu de bois, du vin chaud, du moussoux et des soupes sous son tipi.

ATELIER FORESTIER – PROGRAMME POUR ENFANTS 14:00 – 17:30

Dans le Rathauspark

26.10. ART ET ARTISANAT 11:00 – 17:00

Dans le Rathauspark

Marché aux coffrets de Lahr pour le fait-main

31.10. MUSIQUE LIVE AUTOUR DU FEU DE CAMP 18:00 – 22:00

Dans le Rathauspark

DU 27.10. au 03.11. et 08.11. PROGRAMME DE VACANCES POUR LES ENFANTS 14:00 – 17:30

Dans le Rathauspark

Feutres, forge pour les enfants, tir à l'arbalète médiévale, wjuquets en bois, atelier de cuir, feu de camp.

27.10. JOURNÉE DES FAMILLES

✳️ Animations sur différentes places 12:00 – 16:00

PROGRAMME DES SPECTACLES 14:00 – 16:00

✳️ **EUROPA PARK** Spectacle de magie

✳️ Spectacle de clowns d'Augustine Putzmunter

schrempf 08.11. JOURNÉE DES FAMILLES

✳️ Animations sur différentes places 12:00 – 16:00

✳️ Spectacle artistique Circolino sur la scène E-Werk 14:00 – 16:00

✳️ Théâtre pour enfants « La princesse au petit pois » 16:00 – 17:15

Cercle culturel de Lahr | Stiftsschaffneikeller

09.11.

✳️ Théâtre pour enfants « La princesse au petit pois » 16:00 – 17:15

Cercle culturel de Lahr | Stiftsschaffneikeller

EUROPA-PARK | S'ÉVADER. S'ÉCLATER. EN EUROPE.

Faites la fête sous les étoiles dans le plus grand parc d'attractions d'Allemagne

Halloween : 27.09. – 02.11.2025

HallowWinter : 03.11. – 28.11.2025

Magie de l'hiver : 29.11. – 18.01.2026



FLEURIS CHEFS-D'ŒUVRE

Une mise en scène horticole fantastique

du 25 octobre au 09 novembre

Un concept horticole met le centre-ville en scène durant la Chrysanthema. Laissez-vous emporter dans l'univers somptueux des chrysanthèmes.

PARTERRES THÉMATIQUES

MUSEUMSPLATZ

Les apprentis du service de construction et de jardinage de Lahr montrent leur talent avec leur propre parterre thématique, inspiré de la **légende du Hollandais volant**. Ce capitaine serait condamné par une malédiction à continuer de naviguer jusqu'au Jugement dernier. Un bain de mer et des vagues de chrysanthèmes l'accompagnent.

REMPARTE HISTORIQUES

« **Légende de l'alligator dans les égouts** » : les légendes urbaines trouvent leur origine dans les grandes métropoles mondiales. Le mythe urbain du crocodile dans les canalisations est très répandu en Amérique.

MUSEUM MUNICIPAL

Sur les traces de la légende costaricienne « **La Carreta sin Bueyes** », selon laquelle une sorcière poursuivait un jeune croyant. Comme ce dernier lui résistait, elle le transforma en une créature semblable à elle. À la fin de sa vie, un prêtre refusa de le consacrer. Après sa mort, la sorcière attela des bœufs à une charrette et se rendit à l'église. Le prêtre ordonna à la sorcière de s'immobiliser. Les animaux obéirent, mais pas la sorcière. Le prêtre maudit alors la sorcière qui, aujourd'hui encore, tire la charrette avec le mort.

LAMMSTRASSE

Une petite forêt magique d'arbres et de buissons de chrysanthèmes invite à la découverte et à l'émerveillement avec ses créatures mystiques.

URTEILSPLATZ

« **La marche du renard** » : Le jardin japonais de l'Urteilsplatz évoque l'origine asiatique des chrysanthèmes. Kasama et Lahr sont liées depuis de nombreuses années par l'amour de la fleur nationale du Japon. Des chrysanthèmes pourpres représentent des cours d'eau qui s'écoulent. Le parterre symbolise une marche du renard, avec trois passerelles en bois qui enjambent les cours d'eau de chrysanthèmes.

Le **sanctuaire Inari Jinja** à Kasama est un symbole culturel japonais d'importance. **Inari** est la divinité shinto des renards, du riz, de l'agriculture, de la fertilité et protège aussi les femmes.

Sonnenplatz

Cette année, Europa-Park fête son cinquantième anniversaire. Les jardiniers du plus grand parc de loisirs d'Allemagne mettent en scène un fabuleux parterre de chrysanthèmes sur la Sonnenplatz à Lahr. Venez simplement et émerveillez-vous !

KRÄNNERASSE

La **légende du lac Mummel** : Dans le coin le plus sombre de la Forêt-Noire se trouve le lac Mummel, qui tire son nom de la mystérieuse demoiselle du lac, aussi appelée Mümmelein. Par amour pour le fils d'un paysan, elle oublia de rentrer à temps et trouva la mort dans les eaux profondes du lac.

KRONSTRASSE

Des cultures spéciales de chrysanthèmes gracieuses à longue tige sont présentées ici.

ROSTENBURG

La légende du château du Fleckenstein transporte les visiteurs jusqu'en Alsace voisine. Selon une légende médiévale alsacienne, le diable lui-même était le puitsier du baron de Fleckenstein, dont la fontaine ne donnait pas d'eau. Un mystérieux étranger descendit dans les profondeurs jusqu'à ce que les flammes de l'enfer l'entourent. Courageusement, le baron implora Dieu et ses serviteurs remontèrent le panier vide. Le diable avait disparu. Dès lors, la fontaine se remplit d'eau claire et fraîche.

SCHLOSSPLATZ

La Schlossplatz est décorée par nos amis et voisins français. Le parterre de l'Eurodistrict symbolise la navigation franco-allemande sur le Rhin, comme une déclaration politique puissante en faveur d'une Europe unie et forte dans une période de troubles mondiaux.

Notre ville jumelée, Dole, crée la surprise avec un parterre extravagant pour les 60 ans de notre jumelage. Au cœur de la Franche-Comté, Dole séduit avec son centre historique pittoresque et sa gastronomie remarquable.

À seulement quelques kilomètres de part et d'autre du Rhin se trouvent Erstein et Benfeld. La fête du sucre qui se tient à Erstein vaut particulièrement le déplacement.

STORCHENTURM

Devant les vestiges du Tiefburg bâti au 13e siècle trône la primadonna des chrysanthèmes, l'« Ozukuri ». Elle est cultivée à partir d'une seule pousse de la taille du pouce. Avec ses fleurs symétriques, elle est unique en Europe. La jardinerie Bräutigam présente des cultures spéciales de chrysanthèmes à longues tiges à l'abri de la Storchenturm.

CHARS DÉCORÉS DE FLEURS

Cette année encore, des chars artisanaux et décorés de centaines de chrysanthèmes attendent les visiteurs de la Chrysanthema le long du parcours et dans le Rathauspark. Les motifs seront remplacés à la moitié de la Chrysanthema. La position des chars est indiquée sur le plan ci-contre.



AGIR ENSEMBLE

La **Chrysanthema de Lahr** est profondément enracinée dans la ville de Lahr et dans la région. Le festival des fleurs avec ses arrangements floraux, ses manifestations musicales et son programme culturel n'est possible que grâce au soutien actif d'entreprises et de prestataires de services renommés, d'amis et de partenaires. Tous contribuent à l'épanouissement de la Chrysanthema.

Elle rassemble les gens, Lahr et la grande diversité de la région.

Remerciements

